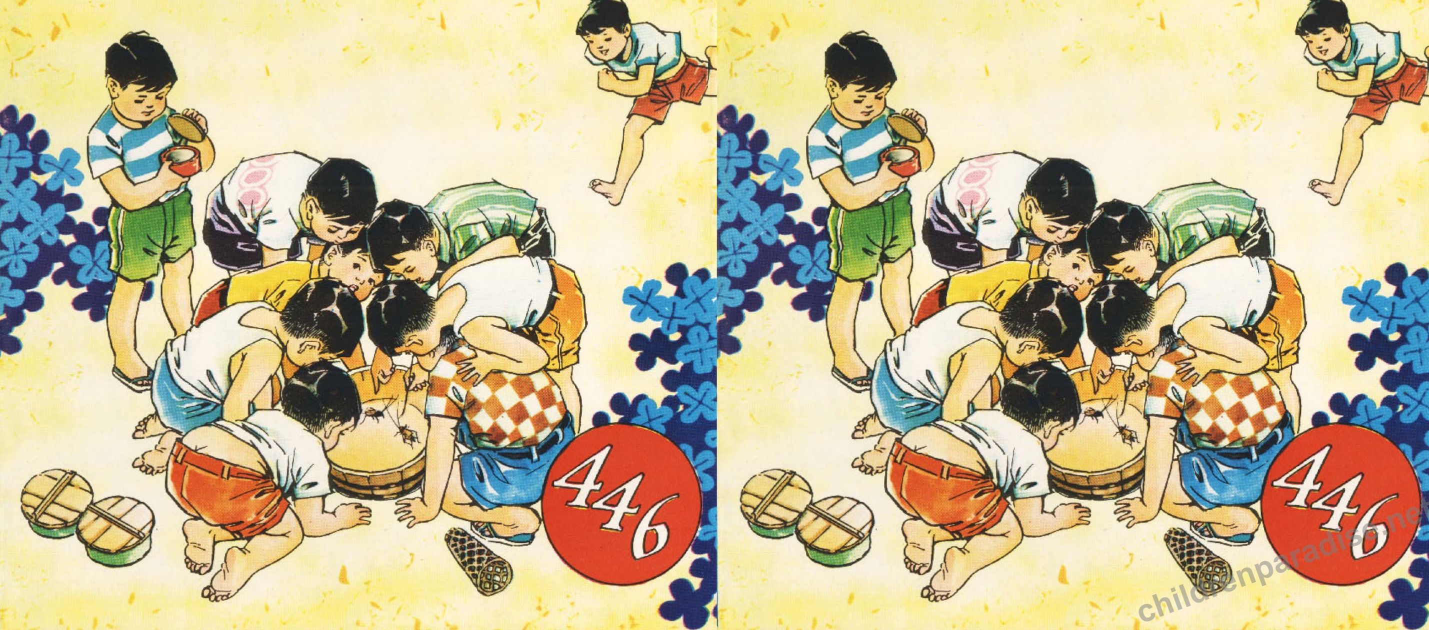
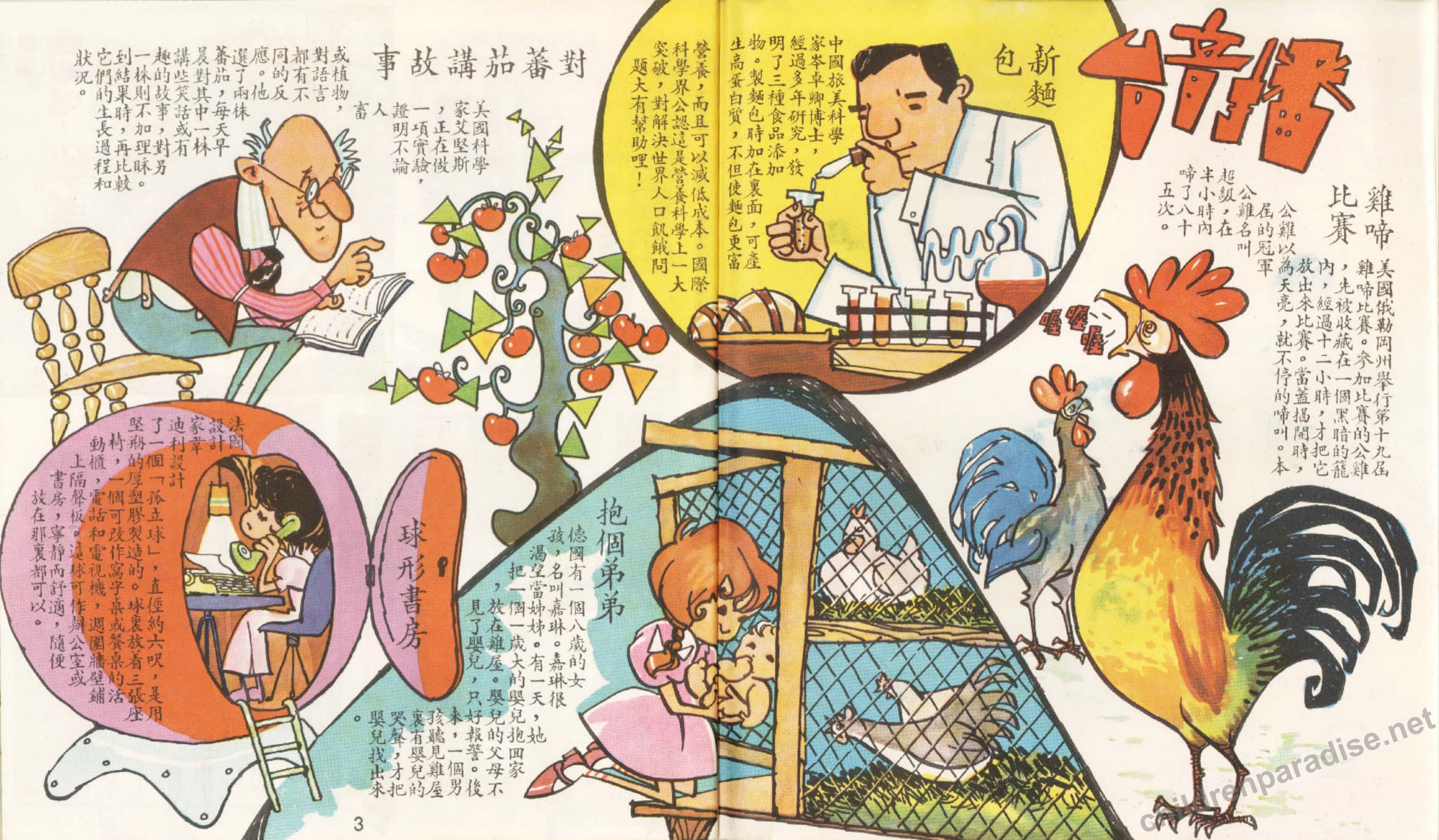
兒童樂園

兒童樂園




播音台
雞啼比賽
美國俄勒岡州舉行第十九屆雞啼比賽。參加比賽的公雞，先被收藏在一個黑暗的籠內，經過十二小時，才把它放出來比賽。當蓋揭開時，公雞以為天亮，就不停的啼叫。本屆的冠軍公雞名叫超級，在半小時內啼了八十五次。
新麵包
中國旅美科學家岑卓卿博士，經過多年研究，發明了三種食品添加物。製麵包時加在裏面，可產生高蛋白質，不但使麵包更富營養，而且可以減低成本。國際科學界公認這是營養科學上一大突破，對解決世界人口飢餓問題大有幫助哩！
對蕃茄講故事
美國科學家艾堅斯，正在做一項實驗，證明不論人畜，或植物對語言都有不同的反應。他選了兩株蕃茄，每天早晨對其中一株講些笑話或有趣的故事，對另一株則不加理睬，到結果時，再比較它們的生長過程和狀況。
球形書房
法國設計家韋迪利設計了一個「孤立球」，直徑約六呎，是用堅硬的厚塑膠製造的。球裏放着三張座椅，一個可改作寫字桌或餐桌的活動櫃，一個電話和電視機，週圍牆壁鋪上隔聲板。這球可作辦公室或書房，寧靜而舒適，隨便放在那裏都可以。
抱個弟弟
德國有一個八歲的女孩，名叫嘉琳。嘉琳很渴望當姊姊。有一天，她把一個一歲大的嬰兒抱回家，放在雞屋。嬰兒的父母不見了嬰兒，只好報警。後來，一個男孩聽見雞屋裏有嬰兒的哭聲，才把嬰兒找出來。
喔喔喔
3
childrenparadise.net





3 可是，瑤美卻使附近一隻貓很不快樂。那是隔兩間屋甘先生家的白麗，牠一見瑤美便弓起了背。

4 瑤美為了討好白麗，對牠露出份外甜蜜的微笑，不料這使白麗更覺神經緊張。



7 牠跳繩。

8 牠又跳欄。剛巧白麗出來散步，嚇了一大跳。

甘先生大發脾氣。

9 白麗逃到樹上，直至甘先生來救牠、哄牠，才肯下來。

10 這鱷魚非想辦法對付不可！

11 接着的幾天，洪太太都把瑤美帶在身邊。

12 假如天氣好，中午到公園野餐。


瑤美有東西便分給大家吃。
有時在古玩店流連。
有時兩個去溜冰。
有一天，洪太太和瑤美逛公司，他們去的那間剛好是甘先生管理的大公司。
各位先生女士，睡衣部舉行特別大減價，有大批睡衣平賣！
一瞬間，公司裏所有顧客都跑去買睡衣，人羣把洪太太和瑤美分隔開了。
賣睡衣的售貨員，不是別個，正是瑤美以前的主人華倫泰。
瑤美，我真想念你！
瑤美和華倫泰曾到世界各地表演，現在見面，十分高興。
這時，洪太太正到處找瑤美。
請問你有沒有看見一條佩紅圍巾的鱷魚？
沒有。
詢問處
請問有沒有一條鱷魚經過？
沒有。
洪太太又問另一個職員，可是那人根本聽不見她講甚麼。
好啊！再來一個！
7
6



24
原來華倫泰遇見瑤美，又有一大堆觀眾，忍不住站到櫃枱上表演。觀眾口、頓讚好，忘了買睡衣的事。
25
洪太太走過來時，甘先生正好出現。甘先生臉色鐵青。
太太，本公司不許携鱷魚內進，請把牠帶走！華倫泰，你已經被開除了！
26
他們三個只好離開公司，在門口道別。
27
第二天，甘先生拿着一張手令來到洪家，迫他們把瑤美送到動物園。
送到動物園？瑤美怎樣生活啊？
像其他正常的鱷魚一樣生活囉！
28
瑤美被帶走了。
29
瑤美在動物園的第一個晚上確實很難過。
30
其他的鱷魚很舒服地堆在一起睡，瑤美便睡在上面。
31
牠醒來時，却發現自己被壓在最底。
32
瑤美翻來覆去，把其他的鱷魚弄醒了，大家一起走開。
33
白天瑤美好過一點，因為他的表演吸引了很多小朋友。
34
洪太太和東兒天天來看牠。大家都難過，強忍着眼淚。
35
有一天晚上，一個新管理員出現，那人竟是華倫泰。
噓！我是來救你的！
36
你不能再住在洪家了，我們再到各地登台表演吧！現在到洪家去道別。



捉蝴蝶
蝴蝶兒飛呀飛，飛到東，飛到西。佩佩捉蝴蝶，迷失了，請你帶她走。
數數看
草原上有幾隻家畜擠在一起，牧童也看不清楚。請你數數一共有幾隻。
他們到了青松路，發覺甘先生屋裏冒出濃烟。華倫泰去報警，瑤美衝進屋裏救人。
37
牠把甘先生和白麗安全地帶出來。
38
各位，瑤美是世界上最勇敢、最仁慈的鱷魚！我們很榮幸，希望牠能再作我們的鄰居。
39
瑤美當晚便回洪家住。
40
過了幾天，洪家為華倫泰餞行。華倫泰要到外國發展。
大家都很高興。
要是你改變主意，不去外國，我們公司隨時有職位給你。我們公司很需要你這樣有才幹的人……
41
就是白麗也十分高興。
42

生活故事

做工



放暑假了，大江在家幫媽媽做些雜務。



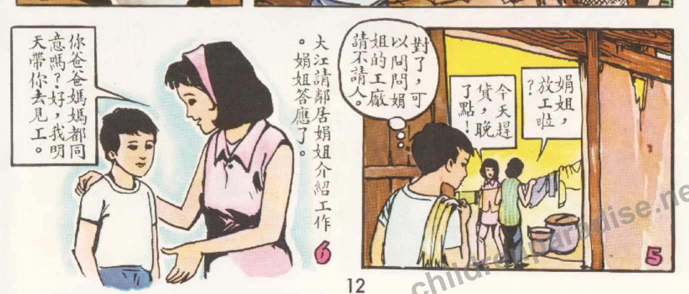
這一陣甚麼東西都漲價，做買賣實在困難得很。



過兩個月他們開學，要交學費書雜費，又要一百多元。



不如我趁暑期到工廠做工，能賺到書錢也好。



娟姐，放工啦？
今天趕貨，晚了點！
對了，可以問問娟姐的工廠請不請人。
大江請鄰居娟姐介紹工作。娟姐答應了。
你爸爸媽媽都同意嗎？好，我明天帶你去見工。



第二天，他們一同到工廠去。管工答應請大江，派他做運送工作。
大江很勤快地搬運貨物。



到了下午，他覺得累了，但仍提起精神去做。
怎麼？搬不動啦？歇一會吧！



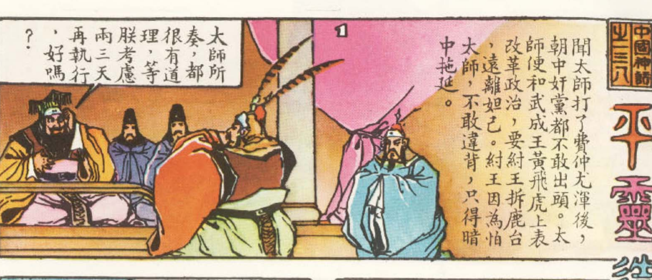
回到家裏，簡直累得倒在牀上。
算了，明天不要去了。
不，再做兩天便習慣了。人家能做，為甚麼我不能？



媽媽端出晚飯，大江狼吞虎嚥地吃。
過了兩天，大江果然不覺那麼辛苦了。
第一次領到工錢，大江很得意的拿回家。
哇，請我吃雪糕！
不，留作大家買書用的。
我也要去做工。
你年紀還小，不行。

平靈王造反

中國神話之三八

















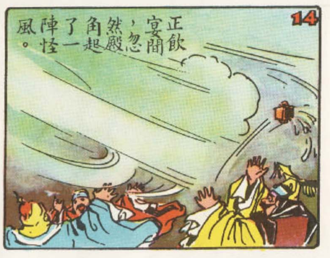


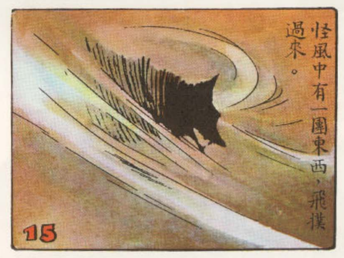

紂王難得聞太師離開京城，馬上吩咐內侍大排筵席，歡宴羣臣。
哈哈，這老頭子走了，我們可以痛痛快快地玩了，人來，吩咐大宴羣臣，飲宴三天！


紂王大宴羣臣，連費仲尤渾都放了出來列席。黃飛虎和大臣們都歎息搖頭。


各位，大家痛飲三十杯，為太師離京而乾杯，不……為太師遠征，旗開得勝乾杯！


為太師遠征東海，旗開得勝乾杯！


正飲宴間，忽然殿角起了一陣怪風。


怪風中有一團東西，飛撲過來。

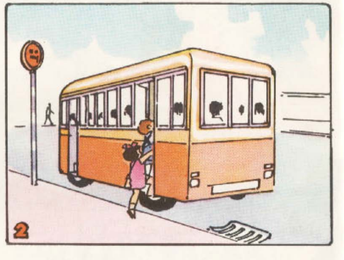

風過處，一頭怪物向紂王飛撲過來，黃飛虎急忙扳折闌干來作武器抵抗。




軍士們，快將我的金眼神鷹放出來呀！
（接下期）


滑稽故事
吹吹和木匠
吹吹到達福爾斯特，想找一份工作賺點錢。
喂，我的椅子還沒有做好嗎？
下星期吧！我只得一雙手哩！
師傅，你請不請幫手呀？
請呀，你做得來嗎？
吹吹鋸木刨板，很認真地工作，忙了一整天。
請把今天的工資給我！
這裏的規矩是，工資一個星期才結算的。
吹吹好不容易熬了一個星期，弄得手上起了繭。他討工資，木匠仍是借故不給。
湊巧今天身上沒有錢，過兩天收到才給你吧！
有一天早晨，木匠要去修補市政局的屋頂，要吹吹抬着長梯，提着工具箱跟着去。
他們在屋頂工作時，吹吹發現木匠的錢包裏有很多錢。
喂，懶鬼，還不快來幫我釘木板！
吹吹偷偷把木匠的衣服釘牢在屋頂木板上。
接着，他在木匠的錢包裏取了應得的工資，回到地面，搬開梯子，靜靜溜走了。
當木匠發覺後，在屋頂大叫大喊。他回到地面時，吹吹早已離開福爾斯特了。













喂，小胖，你不要在公用場所剪指甲……

姊姊，你為甚麼老盯着我呢！

好，你不聽話，我坐到別處去好了

姊姊走開，更好可以痛快地剪！

小傢伙，你攪甚麼鬼？

先生，他是我的弟弟，請你原諒他吧，他是無意的！

唔，好吧，以後要小心，別妨礙人家呀！

小胖，現在你知道我講的話對不對了！

姊姊，以後我一定聽你話的！


老人和小鳥
從前有一個老人，他有一隻心愛的小鳥。小鳥一天到晚快樂的唱着歌。不料有一天，小鳥忽然不唱了。老人到外面，想找些好吃的東西給小鳥吃。
1
老人在地上找到兩顆種子，他把一顆給小鳥吃。小鳥好像好了點。牠喝了一杯水，吃了兩隻蛋。接着，牠的身體漸漸長大；
不久，牠已經大得像隻鴿子。老人只好剪破鐵籠，讓牠出來。
2
鳥兒飛到廚房，吃了八個肉丸、一罐魚、一塊乳酪、三個餅。
3
第二天，鳥兒長得鴨子那麼大。牠吃了十磅馬鈴薯、半隻火腿、一個檸檬布甸、一個蘋果。
4
但鳥兒仍覺得餓，老人只好半夜起牀，把剩下的馬鈴薯煮給牠吃。
鳥兒拼命的吃，老人真怕牠會脹死。
5
第二天早晨，鳥兒竟大得像頭牛。老人把牠帶到屋外，車了一車稻草和樹枝給牠吃。鳥兒全部吃光了。
6
鳥兒開始唱歌，牠的歌聲全市的人都聽得見。當大家跑出來，看見一隻抬起頭和屋頂一般高的大鳥，害怕得要命。
7
市長也慌亂了手脚。
接警察局長！
消防局，快點派救火車來！
不得了！救命！
8
接着，市長召來一隊軍隊，捉住大鳥，把牠縛在廣場的噴泉。
9
22
23
children's paradise.net


10
市民很高興，他們搭了個大蓬帳給大鳥住，又用車載食物給大鳥吃。他們像歡渡節日一樣，放煙花、奏樂，還有人演講。
我們捉到這樣一隻大鳥，是本市的光榮！
11
不料大鳥繼續長大，有一天，把蓬帳頂破了。
12
牠拍拍翅膀，翻起大風，把船隻吹了出海。
13
唉，這樣下去，不知道結果會怎樣呢！
14
老人忽然想起口袋裏還有一顆種子，他馬上拿給大鳥吃。
乖乖，請你吃了這顆種子，希望你變回原來的樣子！
15
第二天早晨，市民跑到廣場，不見了大鳥。他們到處去找也找不到。
可能飛到月球去了。
奇怪，大鳥那裏去啦？
或許像汽球一樣，漲爆了呢！
16
只有老人沒有去找。他買了一個新鳥籠。小小的鳥兒在籠裏快樂地唱着歌。



寶寶遊記

188

高蹺屋

寶寶露露在巴西阿馬森河看探鑽石，他們也用篩往河裏掏，可惜掏到的都是泥和沙。小班尼却在河上檢到一個浮瓶，瓶裏有一張字條。

寶寶露露拿出字條，可是看不懂。他們把字條交給阿拔圖。

「唔，這是葡萄牙文，我國的文字。我翻譯給你們聽。」阿拔圖仔細地看，慢慢讀出字條裏的字句：「親愛的寶寶露露，聽說你們來了巴西，請你們來找我，我有些新奇的事物要告訴你。我把我家的圖樣畫在後面，你們看見便知道。齊可。」

「齊可，我很希望見到他！」露露說。

忽然，阿拔圖的船被拋高好幾丈，然後再掉下來。寶寶露露小班尼甚至阿拔圖都仆跌在船上。

「看那輪船！它的浪痕幾乎使我們的船翻轉。」阿拔圖指着輪船跳脚大罵。那輪船後面拖着幾隻船，正隆隆重重的向上游駛去。「拖船上的農夫要把水果和橡膠運到港口哩！」

過了一會，寶寶看見了像齊可畫的那樣，建在高蹺上的房子。那裏的居民，正收拾東西搬回屋裏。

「現在是洪水季節，」阿拔圖說：「阿馬森河可能高漲四、五十呎。假如居民不把房屋建高一點，便會受到水淹。有些居民把房屋建在木筏上，水漲到多高也不怕了。」

這時，剛好有一間木筏屋經過。這家人養了幾隻巨嘴鳥。

到了這裏，寶寶露露連忙拿出齊可的圖樣比對，看看那一間是齊可的屋。

笑一笑

漫畫



笑一笑
漫畫
下星期我再教抽劍出來的方法。
選領帶
這條多少錢？
太太，這條是我身上的。
新花呔
他的狗病了。
人學狗



吞劍術
髹漆



他才不躭心呢，是講好按鐘點算錢的。



我要這把。
水槍
玩具
試個滿意



要不要包起來？
雨傘
多此一問
伐木
奇怪，怎麼我一點不累呢！



急性人
一個急性人去吃麵。
請先進裏面坐！
要一碗麵！
麵
快來！快來！
來了！來了！
夥計把麵倒在桌上，便把碗拿走。
我還沒吃，你怎麼就把麵碗拿走？
麵碗隨手拿走，省得回頭再來拿呀！
原來夥計比他還性急哪！



笑話
慢性人
鈍兒和爸爸要到十里外的山上遊玩。
半路上，天下雨了。
爸爸，快走！
急甚麼，前面也不是下雨嗎？
雨愈下愈大，我要回家拿把雨傘。
好，我等你。天雨路滑，你要慢慢走，別跌交。
你吃了午飯，再拿雨傘去吧！
對，你慢慢燒飯吧，反正爸爸不會着急。

茱莉妲

名著改編

7 船上相逢

前文提要：馬里奧跑到森林去救爸爸，却聽見家裏傳來槍聲。他跑回家裏，發現爸爸媽媽已被敵軍槍斃了。









過了一個月後，在熱那亞港。
























不是懺悔呀！
別嘮叨！我要打你！

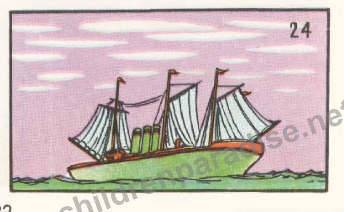

喂喂！你們兩個別太緊張。
法蘭第哥哥！


嘻嘻，又見面了，我請你照顧照顧我們吧！


我恨她！
不要看見她！


馬里奧！


讓他去吧，這不是你的錯，一切都因為戰爭，我們老百姓受苦了，是不是……？




意大利國內太亂了，所以我們要到英國去。
可惜一路吃的用的，又買船票，一文錢也沒有了……



請你再借錢給我，到了英國我會還給你的。

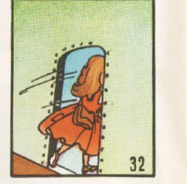

不行，我不會再上你的當了！

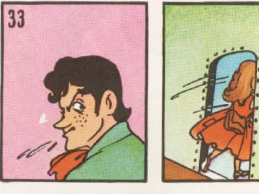

借不借？
法蘭第……

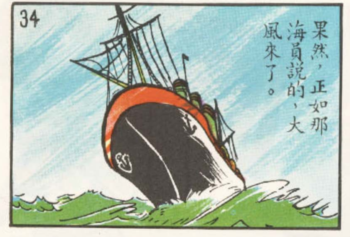

喂，你們兩個！




看樣子，大風來了，快點到裏面去吧！在外邊是很危險的。






果然，正如那海員說的，大風來了。


呼
呼



（接下期）

兒童樂園 半月刊

第四四六期

目　錄

一九七一年八月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

本港郵費加價，自七月一日起，
定閱增收郵費，價目如下：

全年24期	本　港	外　埠
書　價	HK$12.00	HK$12.00
郵　費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
定閱價目	HK$14.40	HK$19.20

督　印：友聯出版社有限公司

主　編：羅　冠　樵

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：六三七三三

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣六毫　叻幣三毫

香港政府核准登記

